

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzavretá podľa ustanovení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a
o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon)
v znení neskorších zmien a doplnkov

medzi

**JUDr. Ing. Ivan Katona, LL.M. – advokát zapísaný v Zozname advokátov
vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. 6500**
IČO: 42 333 946
DIČ: 10 459 840 49
so sídlom: G. Czuczora 4, 940 01 Nové Zámky, Slovenská republika

(v ďalšom iba ako „advokát“)

a

klientom: Obec Tešedíkovo
IČO: 00 306 215
so sídlom: Žihárecká 860, 925 82 Tešedíkovo
konajúca prostredníctvom: Gyula Borsányi – starosta obce

(v ďalšom iba ako „klient“)

takto:

Preambula

Advokát je právny subjekt, ktorý je oprávnený poskytovať právne služby podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov (v ďalšom iba ako „zákon o advokácii“).

I.

/1/. Advokát sa touto zmluvou zaväzuje počas účinnosti tejto zmluvy poskytovať klientovi právne služby vo veciach súvisiacich so zmenou názvu obce Tešedíkovo na názov Pered.

/2/. Advokát poskytne právne služby klientovi najmä tým, že:

- a) klientovi poskytne právnu radu, spracuje právny rozbor, vyhotoví zmluvu alebo dohodu, návrh, žalobu alebo iné právne podanie alebo listinu,
- b) bude zastupovať klienta v konaniach pred súdmi, orgánmi štátnej správy a samosprávy a inými právnymi subjektmi,
- c) poskytne klientovi právnu pomoc, odborné stanovisko pri uzatváraní zmlúv a dohôd a rokovaníach s partnermi klienta,
- d) poskytne právnu radu v jednoduchých právnych otázkach aj na telefonicky prípadne e-mailom predložené bežné požiadavky klienta súvisiace s jeho bežnou činnosťou.

/3/. Advokát je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, konať pri tom svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta pokladá za vhodné a prospešné. Advokát sa zaväzuje

poskytovať právne služby účelne a hospodárne pri využití všetkých zákonných prostriedkov v rámci príkazov klienta.

/4/. Advokát je oprávnený a klient je uzrozumený a súhlasí s tým, aby sa advokát pri jednotlivých úkonoch poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy dal zastúpiť advokátskym koncipientom alebo iným zamestnancom alebo iným advokátom.

/5/. Advokát sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb. V prípade, keď ho klient zbaví tejto povinnosti, advokát nie je povinný mlčanlivosť dodržiavať. Povinnosť zachovať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, keď ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu, prípadne iné povinnosti uložené iným právnym predpisom platným a účinným v Slovenskej republike.

II.

/1/. V súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa tejto zmluvy sa klient zaväzuje riadne a včas poskytnúť advokátovi všetky potrebné informácie, vydať mu originál alebo úradne overený opis (fotokópiu) listiny/listín, poskytnúť mu inú nevyhnutnú súčinnosť a udeliť advokátovi plnomocenstvo na svoje zastupovanie.

/2/. Advokát nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne klientovi tým, že klient mu poskytol nesprávne alebo neúplné informácie alebo mu informácie neposkytol v dostatočnom časovom predstihu.

/3/. Advokát je podľa právneho posúdenia konkrétnej situácie oprávnený sám rozhodnúť o uzavretí zmluvy, uznaní alebo vzdaní sa nároku, o podaní návrhov a žiadostí, opravných prostriedkov, ich vzdaní sa, o vymáhaní nárokov, prijímaní splnených nárokov a podobne. V prípade, ak si niektorý úkon (napr. podanie opravného prostriedku) klient výslovne vyžaduje, musí o tom predložiť písomnú žiadosť advokátovi, v opačnom prípade platí, že na tomto úkone klient netrvá.

/4/. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a vypovedať plnomocenstvo klientovi v konkrétnej veci zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a zastupovaným. Advokát tak postupuje vždy, ak dodatočne zistí, že vo veci sa poskytla právna pomoc inému, ktorého záujmy sú v rozpore so záujmami toho, kto o právnu pomoc žiadal; ak protistranu zastupuje advokát, s ktorým vykonáva advokáciu spoločne, alebo ak sa na prerokovaní veci klienta zúčastnili osoby blízke advokátovi.

/5/. Advokát je povinný do 15 dní od doručenia oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy a výpovede plnomocenstva vykonať všetky neodkladné úkony, ak klient neurobí iné opatrenia. To neplatí, ak klient oznámi advokátovi, že na splnení tejto povinnosti netrvá.

/6/. Advokát zodpovedá klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil preukázateľným zavinením v súvislosti s výkonom advokácie; advokát má za týmto účelom uzavretú zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu z výkonu povolania.

/7/. Advokát však klientovi nezodpovedá za konečný výsledok v konkrétnej právnej veci, v ktorej mu poskytuje právne služby na základe tejto zmluvy.

/8/. Advokát poučuje klienta, že pri premlčaní jeho práva nie je možné nárok úspešne uplatniť na súde v prípade námietky premlčania. Advokát nie je povinný sledovať plynutie premlčacej lehoty a upozorniť klienta na jej uplynutie. Takúto povinnosť má klient, ktorý je zároveň povinný v primeranom čase vopred oznámiť advokátovi, že premlčacia lehota uplynie.

III.

/1/. Advokát a klient sa dohodli, že za úkony vykonané advokátom na základe tejto zmluvy patrí advokátovi paušálna odmena vo výške 100,-EUR (slovom: jednosta EUR), ktorú klient advokátovi zaplatí na základe faktúry vystavenej advokátom.

/2/. Advokát a klient sa dohodli, že okrem odmeny stanovenej podľa čl. III. ods. 1. tejto Zmluvy je advokát oprávnený po predchádzajúcom súhlase klienta požadovať a klient sa zaväzuje advokátovi zaplatiť hodinovú odmenu podľa ustanovenia § 3 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (v ďalšom iba ako „vyhláška“) vo výške najmenej 100 EUR, za každú aj začatú hodinu poskytovania právnej služby najmä za právne rady, právne rozbor, konzultácie, za účasť na rokovaní, za účasť na pojednávaní pred súdmi a orgánmi štátnej správy a samosprávy, v právnych veciach identifikovaných v súhlase klienta.

/3/. Pri konaniach vedených pred súdom patrí úspešnému účastníkovi takehoto konania podľa ustanovenia § 142 OSP náhrada trov právneho zastúpenia. V prípade úspechu klienta ako účastníka v konaní, v ktorom mu bude priznaná aj náhrada trov právneho zastúpenia, patrí advokátovi náhrada trov právneho zastúpenia v celej sume priznanej súdom a táto skutočnosť nemá žiadny vplyv na odmenu advokáta mu platenú na základe tejto zmluvy. Klient zároveň prehlasuje, že bol advokátom poučený, že odmena advokáta pri náhrade trov konania sa určuje podľa ustanovení vyhlášky o základnej sadzbe tarifnej odmeny.

/5/. Pri úkonoch právnej služby vykonávaných mimo sídla advokáta, za čas strávený cestou do tohto miesta a späť patrí advokátovi náhrada za stratu času podľa ustanovenia § 17 vyhlášky.

/6/. Advokát má popri nároku na odmenu podľa tejto zmluvy aj nárok na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnej služby pre klienta, najmä na náhradu súdnych poplatkov a iných poplatkov, náhradu cestovného, náhradu za preklady, tlmočenie a odpisy, telekomunikačné výdavky, výdavky na znalecké posudky. Na výšku náhrady preukázaných cestovných výdavkov sa vzťahujú osobitné predpisy, a to zákon č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

/7/. Advokát zároveň poučuje klienta, že v prípade neúspešného skončenia konkrétnej právnej veci je klient povinný zaplatiť náhradu trov konania, zahŕňajúcu aj prípadné trovy právneho zastúpenia účastníkovi, ktorý vo veci úspech mal. Odmena advokáta podľa tejto zmluvy tým nie je dotknutá.

IV.

/1/. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.


/2/. Advokát ako i klient sú oprávnení túto zmluvu písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu s trojmesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

/3/. Zmluvné strany sa dohodli konať v intenciách tejto zmluvy počnúc dňom podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

V.

- /1/. Táto zmluva je vyhotovená v 2 origináloch pre každého účastníka po jednom.
- /2/. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení.
- /3/. Účastníci prehlasujú, že túto zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu, ktorý je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle plne porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne a dobrovoľne podpisujú.

V Tešedíkove dňa 13. 12. 2013


Obec Tešedíkovo
Gyula Borsányi – starosta



V Novjeh Zámkoch dňa 13. 12. 2013

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA
ÜGYVÉDI IRODA - LAW OFFICE
JUDr. Ing. Ivan Katona, LL.M.
advokát
G. Szuczora 4, 940 01 Nové Zámky
IČO: 42 333 946 reg.: SAK č. 6520

JUDr. Ing. Ivan Katona, LL.M.
advokát